

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

Jesus, having addressed being compassionate toward others secretly; and acknowledging God our Father who provides daily for us; here Jesus says, secretly deal with yourselves... as we join Him in the way He leads us individually,

**16 Moreover when you fast /** the word is: **nестeo...** it is not mandated by Jesus Christ; it is simply and voluntarily expected. The word is often mentioned in a negative context of prideful Pharisees; while rarely mentioned by Peter or Paul; and never mentioned by John -- so obviously it is intended as a personal, private activity. **It is okay to be hungry;** it is an opportunity that forces us to remember: many people in the world are very hungry; staggering numbers are starving to death... due to the policies and greed... of governments and public and private entities.... and individuals alike.

To the church that Jesus is building, **it is okay to be hungry.** We are reminded... when we fast: many are hungry to hear the word of God,

and they are spiritually starving to death; many have never heard even though Jesus said: **feed My sheep!**

**when you fast...be not,**

**as the hypocrites /** be not like those 2-faced people who love the drama... and wear a mask, **of a sad countenance: for they disfigure their faces, that they appear to men to fast /** they actually painted their faces; they had their own make-up artists.

Jesus says... **Truly, Amen!** / of a certainty, **I say to you, They have their reward** / what they expected, they received; paid in full! Nothing else is coming.



Jesús, habiéndose dirigido a ser compasivo con los demás en secreto; y reconociendo a Dios nuestro Padre que nos provee diariamente; aquí Jesús dice, traten en secreto con ustedes mismos ... mientras nos unimos a Él en la forma en que nos guía individualmente,

**16 Además, cuando ayunas /** la palabra es: **nестeo...** no es un mandato de Jesucristo; se espera simple y voluntariamente. La palabra se menciona a menudo en un contexto negativo de fariseos orgullosos; aunque rara vez lo mencionan Pedro o Paulo; y nunca lo mencionó John, por lo que obviamente está pensado como una actividad personal y privada. **Está bien tener hambre;** Es una oportunidad que nos obliga a recordar: muchas personas en el mundo tienen mucha hambre; asombrosas cifras mueren de hambre... debido a las políticas y la codicia... de los gobiernos y las entidades públicas y privadas... e individuos por igual.

Para la iglesia que Jesús está construyendo, **está bien tener hambre.** Se nos recuerda... cuando ayunamos: muchos tienen hambre de escuchar la palabra de Dios,

y se mueren de hambre espiritualmente; muchos nunca han escuchado a pesar de que Jesús dijo: **¡apacienta mis ovejas!**

**cuando ayunas...no**



**no seas, como los hipócritas /** no seas como esas personas de dos caras que aman el drama ... y usan una máscara, **de un semblante triste porque desfiguran sus rostros, para que los hombres parezcan ayunar /** en realidad se pintan los rostros; tenían sus propios maquilladores.

Jesús dice... **En verdad, amén! / de cierto, te digo, tienen su recompensa / lo que esperaban, lo recibieron; ¡pagado!** Nada más viene.

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**17 But you, when you fast anoint your head, and wash your face /** so Jesus simply expects us to do it; get cleaned up, and put on a smile;

**18 That you appear not to men to fast,**

**but fast to your Father who is in secret: and your Father, who sees in secret, will reward you, openly.** / **on this subject, read: Zechariah 7, closely!**

**19 Lay not up treasures** / this word is: thesaurizo...it is the verb associated with that storehouse word. Jesus is talking about what we treasure; actually, what we heap up; what we pile up; what we store up.

**Don't pile up... for yourselves treasures on earth, where moth and rust devour** / the word is: aphanizo... it means: to cause to disappear; to consume; it's the same word for those hypocrites who disfigure their faces,

→**Don't pile up things... on earth where thieves break through and steal:**

**20 But pile up** / heap up... mound up... **and amass as high as you can... for yourselves treasures in heaven, where no moth nor rust devour,**

**and where thieves do not break through and steal** / you know, there is something we can take to heaven. **Pile up heaven with friends**; those who love the Lord! Right?!

**21 For where your treasure is, there your heart will be** / Jon Sherberg, a great composer-friend in the 1970s, many years ago, wrote that beautiful song: inspired by this verse: **WHERE YOUR HEART IS...** everybody in the church should know it and sing it; check it out!

**For where your treasure is, there your heart will be.**

**17 Pero tú, cuando unges rápidamente tu cabeza y te lavas la cara /** entonces Jesús simplemente espera que lo hagamos; limpiarse y sonreír;

**18 Que pareces no ayunar a los hombres,**

**sino ayunar a tu Padre que está en secreto: y tu Padre, que ve en secreto, te recompensará abiertamente.** / **sobre este tema, lea: ¡Zacarías 7, de cerca!**

**19 No guardes tesoros** / esta palabra es: thesaurizo ... es el verbo asociado con esa palabra de almacén. Jesús está hablando de lo que atesoramos; en realidad, lo que acumulamos; lo que amontonamos; lo que almacenamos.

**No acumulen... para ustedes tesoros en la tierra, donde la polilla y el óxido devoran** / la palabra es: aphanizo... significa: hacer desaparecer; consumir; es la misma palabra para esos hipócritas que **desfiguran** sus caras,

**No apile cosas... en la tierra donde los ladrones se abren paso y roban:**

**20 Pero amontona** / amontona... apilarse... **y acumula lo más alto que puedas...para ustedes tesoros en el cielo, donde ni la polilla ni el óxido devoran,**

**y donde los ladrones no se abren paso y roban** / ya sabes, hay algo que podemos llevar al cielo. **Apila el cielo con amigos**; ¡Los que aman al Señor! ¡¿Correcto?!

**21 Porque donde está tu tesoro, allí estará tu corazón** / Jon Sherberg, un gran compositor amigo en la década de 1970, hace muchos años, escribió esa hermosa canción: inspirada en este verso **DONDE ESTA TU CORAZÓN...** todos en la iglesia deberían saber y cántalo; ¡échale un vistazo!

**Porque donde está tu tesoro, allí estará tu corazón.**

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**22 The light of the body is the eye:**

**if your eye is single, your whole body will be full of light** / Jesus is talking about being **single-focused**. He could have said, Keep looking to your heavenly Father; He could have said, Keep your eye on the heavenly treasure. In other words, [Keep your eye on the prize.](#)

**23 But if your eye is evil** / poneros... a pain in the ass; always, looking around, comparing, complaining; like jealous laborers then, **your whole body will be full of darkness.**

**Therefore, if the light that is in you is darkness, / Wow! how great is that darkness!**

**24 No one** / no man, no woman -- young or old, **can serve two masters: for either he will hate the one, and love the other;**

**or else** /sooner, or later... **he will hold to the one, and despise the other.**

**You cannot serve God and mammon** / this word is a common Aramaic word meaning: **riches**... in the sense of being firm and trusted; it's also where we get our **Amen!** It is similar to that **storehouse** where we are to enter, and pray in secret... giving thanks to God for His provision.

Jesus says the choice is simple: **God or wealth...** even wealth of riches... wealth of knowledge... wealth of strength... or wealth of opportunity. It's a choice, what will we bow down to and serve? **God or wealth**

**25 Therefore I say to you,**

**stop worrying** / the verb: merimnao – is used 6 times to the end of this chapter; Jesus says, stop being anxious,

**about your life, what you will eat, or what you will drink,**

**22 La luz del cuerpo es el ojo:**

**si tu ojo está solo, todo tu cuerpo estará lleno de luz** / Jesús está hablando de **estar solo enfocado**. Él podría haber dicho: sigue mirando a tu Padre celestial; Él podría haber dicho: Mantén tus ojos en el tesoro celestial. En otras palabras, [Mantenga sus ojos en el premio.](#)

**23 Pero si tu ojo es malo** / poneros... un dolor en el culo; siempre, mirando a su alrededor, comparando, quejándose; como trabajadores celosos entonces, **todo tu cuerpo estará lleno de oscuridad.**

**Por lo tanto, si la luz que hay en ti es oscuridad, ¡Wow! ¡Qué grande es esa oscuridad!**

**24 Nadie** / ningún hombre, ninguna mujer, joven o viejo, **puede servir a dos señores: porque odiará a uno y amará al otro;**

**o bien** / antes o después... **se aferrará a uno y despreciará al otro.**

**No puedes servir a Dios y a Mamón** / esta palabra es una palabra aramea común que significa: **riqueza** ... en el sentido de ser firme y confiable; ¡también es donde obtenemos nuestro **Amén!** Es similar a ese **almacén** donde debemos entrar, y orar en secreto... dando gracias a Dios por su provisión.

Jesús dice que la elección es simple: **Dios o riqueza** incluso riqueza de riquezas... riqueza de conocimiento... riqueza de fortaleza ... o riqueza de oportunidades. Es una elección, ¿a qué nos inclinaremos y serviremos? **Dios o riqueza**

**25 Por eso te digo a ti,**

**deja de preocuparte** / el verbo: merimnao - se usa 6 veces al final de este capítulo; Jesús dice, deja de estar ansioso,

**sobre tu vida, lo que comerás o lo que beberás,**

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

or for your body, what you will put on.

**Is not life more than food, and body more than raiment?** / isn't life more important than the soup of the day, or the fad and fashion on sale today?

**26 Behold** / pay attention, **the fowls of the air, they don't sow, they don't reap** / Jesus says, check out the birds and bees and bugs flying around town!

**they don't gather into barns** / they are in their own little world; and notice how they don't even stop to pay attention... to your own busy world! They just swoop in and swoop out... ignoring you and me..

**yet your heavenly Father feeds them. Are you all not much better than they?** / Are you not **more valued** than the little birdbrains?

**27 Who of you by worrying can add to his life one span to his stature?** / which one of you by being anxious about life, can add even one inch; Jesus said to his stature, that's height... not waistline.

**28 And why do you worry about raiment?** / why are you anxious for more clothing, more shoes, shirts and pants? what's the big deal about fashion?

**Consider the lilies of the field, how they grow; they do not toil, nor do they spin** / they don't work:

**29 And yet I say to you, that even Solomon in all his glory was not arrayed like one of these.**

**30 Wherefore** / what is all this said for? **if God so clothes the grass of the field, which today is, and tomorrow is thrown into the oven** / to be burned up,



o para tu cuerpo, lo que te pondrás.

**¿No es la vida más que la comida y el cuerpo más que la ropa?** ¿No es la vida más importante que la sopa del día o la moda y la moda que se venden hoy?

**26 ¡Miren** / prestén atención, **las aves del aire, no siembran, no cosechan** / Jesús dice, miren los pájaros, las abejas y los insectos que vuelan por la ciudad!

**no se reúnen en graneros** / están en su propio pequeño mundo; y observe cómo ni siquiera se detienen para prestar atención... ja su propio mundo ocupado! Simplemente entran y salen ... ignorando a usted y a mí ...

**sin embargo, tu Padre celestial los alimenta.** **¿No sois todos mucho mejores que ellos?** / ¿No eres **más valorado** que los pequeños majaderos?

**27 ¿Quién de ustedes al preocuparse puede agregar a su vida un lapso de su estatura?** / cuál de ustedes al estar ansioso por la vida, puede agregar incluso una pulgada; Jesús le dijo a su estatura, esa es la altura... no la cintura.

**28 ¿Y por qué te preocupas por la vestimenta?** / ¿Por qué estás ansioso por más ropa, más zapatos, camisas y pantalones? ¿Cuál es el gran problema de la moda?

**Consideré los lirios del campo, cómo crecen; no trabajan, ni giran** / ellos no trabajan:

**29 Y, sin embargo, te digo** que incluso Salomón en toda su gloria no estaba vestido como uno de estos.

**30 ¿Por qué** / para qué se dice todo esto? **si Dios viste así la hierba del campo, que hoy es, y mañana es arrojada al horno** / para ser quemada,

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

will He not much more clothe you,  
you of little faith?

Jesus is teaching us:

God the Father is not an absent, irresponsible parent.  
Our Father can be trusted. We're supposed to learn...  
to take Him at His word.

**31 Therefore stop worrying**

/ stop being anxious,  
saying / things like,

**What will we eat? or,**

**What will we drink? or,**

**With what will we be clothed?** / it sounds like the  
shallow conversation of Beverly Hills housewives...  
well, all of them: the Dallas, the New Jersey, the Orange  
County... and all those vapid, whiny jackasses, doesn't it?  
Jesus says... those things aren't important; so, stop  
worrying about that stuff!

**32 For after all these things do the Gentiles seek**  
/ and things haven't changed any in 2,000 years.

Jesus continues...

**and God your Father knows you have need of**  
**all these little, less important things.**

 **33 But seek first the kingdom of God** / start  
there; where He rules; where His influence is known;  
where He lives, it's a place of joy and peace,

**and His righteousness** / see how He always  
does things right;

**and all these little things will be added to you.**

¿No te vestirá mucho más?  
usted de poca fe?

Jesús nos está enseñando:

Dios el Padre no es un padre ausente e irresponsable.  
Nuestro Padre puede ser de confianza. Se supone que  
debemos aprender ... a tomarlo en su palabra.

**31 Por lo tanto, deja de preocuparte**

/ deja de estar ansioso,  
diciendo / cosas como,

**Que comeremos o,**

**¿Qué vamos a beber? o,**

**¿Con qué nos vestiremos?** / suena como la  
conversación superficial de las amas de casa de Beverly  
Hills ... bueno, todas ellas: Dallas, Nueva Jersey, el  
Condado de Orange ... y todos esos tontos y llorones,  
¿no? Jesús dice ... esas cosas no son importantes;  
entonces, ¡deja de preocuparte por esas cosas!

**32 Porque después de todo esto buscan los**  
**gentiles** / y las cosas no han cambiado en 2.000 años.

Jesús continúa...

**y Dios tu Padre sabe que tienes necesidad de**  
**todas estas pequeñas cosas menos importantes.**

 **33 Pero busca primero el reino de Dios** /  
comienza allí; donde gobierna; donde se conoce su  
influencia; donde vive, es un lugar de alegría y paz,

**y su rectitud** / mira cómo siempre hace las cosas  
bien;

**y todas estas pequeñas cosas se te agregarán.**

# MATEO 6 vs 16

MATTHEW 6 VS 16

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**34 Therefore...don't worry about tomorrow /**  
stop being anxious about tomorrow:

**for tomorrow will worry about itself.**

**Sufficient to the day is its evil.** / the word for evil is: **kakia**. In today's language, we would probably say... don't worry about tomorrow; every day has enough kaka. So, people of God, put on your hip-boots. We're marching to Zion!

**34 Por lo tanto ... no te preocupes por el mañana /**  
deja de estar ansioso por el mañana:

**para mañana se preocupará por sí mismo.**

**Suficiente al día es su maldad.** / la palabra para mal es: **kakia**. En el idioma de hoy, probablemente diríamos ... no te preocupes por el mañana; cada día tiene suficiente kaka. Entonces, pueblo de Dios, póngase las botas de cadera. ¡Estamos marchando hacia Sion!

---

[This is My Father's World](#)

[Were Marching to Zion](#)

[JESUS, It is YOU](#)